

## Allegato A

### Corso di Laurea triennale e magistrale della Facoltà di Interpretariato e Traduzione

#### ATTIVITÀ

**Incarichi:** Un tutor per il corso di laurea triennale in Lingue per l'interpretazione e la traduzione (L12), un tutor per il corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione interculturale e la didattica (LM37)

#### **Obiettivi e oggetto dell'incarico:**

I tutor, scelti tra gli studenti che si sono laureati (laurea magistrale LM37 o LM94) negli ultimi tre anni presso la Facoltà di Interpretariato e Traduzione dell'Università degli Studi Internazionali di Roma, saranno chiamati a fornire un aiuto diretto allo studente per inserirsi al meglio nei meccanismi e nella mentalità dello studio universitario. I tutor, in qualità di mediatori all'interno del sistema universitario e sempre in stretto rapporto con la Presidenza della facoltà per un orientamento proficuo del lavoro da attivare, potranno avere le seguenti funzioni:

- fornire informazioni, sciogliere dubbi e risolvere problemi che gli studenti incontrano nella loro vita universitaria e nel percorso intrapreso,
- supportare gli studenti di fronte ad alcune difficoltà di ordine organizzativo e didattico (piani di studio, propedeuticità negli esami, rapporti con gli organi accademici, con la segreteria, ecc.),
- progettare nuove sinergie tra studenti e personale docente e amministrativo, tenendo conto anche della realtà di Unintraprendenza,
- predisporre strumenti insieme alla Presidenza per il recupero delle lacune di apprendimento nelle conoscenze e nelle abilità di base,
- favorire la consapevolezza degli studenti nella elaborazione di un progetto generale di studi,
- valorizzare gli strumenti necessari per predisporre un piano di lavoro, per individuare un metodo idoneo ad affrontare lo studio e gli esami,
- assistere gli studenti nella scelta dell'area disciplinare e del docente per sviluppare una tesi di laurea,
- fornire supporto di orientamento al placement nell'individuazione dei percorsi di apertura al mondo delle professioni,
- attivare il lavoro di rete con i vari servizi presenti (segreteria studenti, segreteria didattica, stage e mondo del lavoro, erasmus, ecc.),
- collaborare a iniziative di orientamento in entrata e in uscita (open day, giornate di presentazione dell'offerta didattica),
- monitorare specifiche richieste legate a problemi didattici, logistici, orientativi, informativi e di comunicazione per poterle segnalare alla Presidenza,
- organizzare momenti di ascolto individuale e/o in piccoli gruppi e di questioni didattiche riguardanti rallentamenti nel percorso di studi,
- organizzare gruppi di studio e di attività integrative alla didattica soprattutto in relazione agli esami critici e come sostegno nei laboratori didattici, di concerto con la Presidenza e secondo le proprie competenze,
- sostenere lo studente fin dall'inizio nell'organizzazione pratica e nell'acquisizione di un valido metodo di studio attraverso il raggiungimento di obiettivi formativi specifici.

**CFU rilasciati:** il tutorato non rilascia cfu

**Durata complessiva e articolazione del tutoraggio:** L'attività di tutorato partirà dal 19 ottobre 2021 e durerà sino al 19 marzo 2022 e richiederà una presenza costante all'interno dell'Università secondo modalità indicate dalla Presidenza.

**Periodo di svolgimento:** I semestre 2021-2022

**Quota da destinarsi:** euro 375,00 complessivi a persona

**Modalità di svolgimento:** Presenza costante all'interno della Facoltà, secondo specifiche direttive fornite dalla Presidenza della facoltà. Ricevimento settimanale della durata di due ore presso la sede dell'Università degli Studi Internazionali di Roma e reperibilità via email attraverso un indirizzo di posta elettronica istituzionale.

**Profilo richiesto:** Si richiedono ex-studenti della UNINT (laureati da non più di tre anni LM37 o LM94) che abbiano nel frattempo acquisito competenza nell'ambito delle lingue straniere (L12), dell'interpretazione e/o della traduzione (LM94) ovvero della didattica e mediazione linguistica/ricerca documentale (LM37). È richiesta un'ottima conoscenza di una o più lingue straniere.